

13/2019

ZMLUVA O DIELO

uzatvorená v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
v spojení s ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami

1. Objednávateľ

Obchodné meno: Mestská časť Bratislava-Devínska Nová Ves
Sídlo: Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava
IČO: 00 603 392
DIČ: 20 20 91 91 09
Zastúpený: Dárius Krajčír, starosta
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN: SK31 0200 0000 0000 0162 4042
SWIFT kód: SUBASKBX

2. Zhotoviteľ

Obchodné meno: DAPHNE – Inštitút aplikovanej ekológie
Sídlo: Podunajská 24, 821 06 Bratislava
IČO: 30 814 081
DIČ: 20 20 91 21 57
IČ DPH: SK2020912157
Zapísaný: reg. MŇ SR Bratislava 1, č. spisu VVS/1-900/90-12768

Zastúpený: Mgr. Viera Šefferová - Stanová
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2667455010
IBAN: SK27 1100 0000 0026 6745 5010
SWIFT kód: TATRSK BX

Článok I

Úvodné ustanovenia

1. Obchodné a zmluvné podmienky sa riadia slovenským právom a jednotlivé plnenia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodným zákonníkom v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a súvisiacimi právnymi predpismi.
2. Pre účely tejto zmluvy o dielo sa zmluva o dielo označuje ako „Zmluva“, Objednávateľ a Zhotoviteľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“.
3. Táto Zmluva upravuje vzájomné práva a povinnosti Zmluvných strán pri realizácii diela podľa Článku II tejto Zmluvy.

Článok II

Predmet plnenia

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve pre Objednávateľa vykoná z nenávratného finančného príspevku v rámci realizácie programu INTERREG V- A, SK – AT

2014-2020 a projektu: " Posilnenie biodiverzity a ekologickej siete na území rieky Moravy prostredníctvom manažmentu biotopov a environmentálnej výchovy (zvyšovania povedomia) v eko-centrách." dielo „Vytvorenie jedinečného celoročného ekovýchovného cyklu programov pre 8 ročníkov ZŠ a predškolský ročník MŠ“ v Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves v súlade a za dodržania podmienok stanovených tejto Zmluve (ďalej len „dielo“).

Článok III Rozsah a obsah diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre Objednávateľa na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo, za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve dielo v rozsahu: vypracovanie 16 ekovýchovných študijných programov a sád pomôcok ku každému programu a vytvorenie jedného školiaceho programu pre učiteľov. Programy a pomôcky budú materiálmi na environmentálnu výchovu pre MŠ a ZŠ, ktorých zriaďovateľom je Objednávateľ, a pre školiace semináre pre pedagógov s cieľom zlepšiť informovanosť detí o prirodzených biotopoch a biotopoch druhov v okolí Bratislavy-Devínskej Novej Vsi vrátane chráneného územia NATURA 2000 a o ochrane prírody.
2. Programy budú 4, a to pre:
 - a. predškolský ročník MŠ,
 - b. 1.- 2. ročník ZŠ,
 - c. 3. – 5. ročník ZŠ,
 - d. 6. –8. ročník ZŠ).Každý z programov (a-d) bude mať minimálne 4 témy (jeseň, zima, jar, leto), t. j. bude spolu 16 programov pre žiakov, ktoré budú obsahovať aktivity pre interiér a exteriér.
3. Ďalej bude vytvorený 1 školiaci program pre pedagógov, zameraný na aktivity prepojené s učebnými osnovami a realizovateľné učiteľmi vonku v podmienkach mestskej časti.
4. Programy budú tematicky zamerané na štyri ročné obdobia (jar, leto, jeseň, zima) v biotopoch Natura 2000 v okolí mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves, ako aj v jej intraviláne. Budú reflektovať prírodné podmienky územia (geografia, geológia, klíma, zoológia, botanika) a miestne špecifiká, hlavné environmentálne problémy na lokálnej úrovni a možné riešenia, ktoré môžu obyvatelia aplikovať v rámci každodenných činností. Programy budú primeranou formou vzdelávať cieľové skupiny o prírodných podmienkach územia a nenásilným spôsobom motivovať žiakov k zmene smerom k správaniu prijateľnejšiemu pre životné prostredie. Programy budú obsahovať prvky zážitkovej pedagogiky, interaktívne hry a inovatívne pedagogické postupy pri práci s deťmi a dospelými.
5. Zložka ku každému programu bude pozostávať z:
 - a) popisu programu (teoretický úvod),
 - b) zoznamu pomôcok a vybavenia,
 - c) sady pomôcok a vybavenia (neplatí pre program pre učiteľov),
 - d) CD/DVD obsahujúceho body a) – c), a grafické materiály k programu vo forme vhodnej pre ďalšiu editáciu.
6. Programy pre MŠ: 45-60 min
Programy pre ZŠ: 45 – 180 min.
Školenie učiteľov: 3 x 60 min, spolu 180 min.

7. Zhotoviteľ pri zhotovovaní diela musí dbať na aplikáciu aktuálnych právnych predpisov, na kvalitu diela a jeho celkový obsah prispôbiť jednotlivým cieľovým skupinám podľa ods. 2 tohto Článku.

Článok IV Termín plnenia a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať a odovzdať dielo v etapách takto:
 - a) 1. etapa: témy jar a leto pre všetky programy (Článok III ods. 2) do 31. marca 2019,
 - b) 2. etapa: témy jeseň a zima pre všetky programy (Článok III ods. 2) do 31. augusta 2019.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť termíny a organizáciu prác na diele možno len po ich vzájomnej dohode.
3. Interiérové aktivity budú prebiehať v nových priestoroch Ekocentra (budova Mýtnice, Istrijská ul. 49, Bratislava) v mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves. Exteriérové aktivity budú realizované v rámci intravilánu Devínskej Novej Vsi, povodia rieky Moravy a územia SKUEV/územie európskeho významu/ Devínska Kobyla.
4. O zhotovení a odovzdaní diela včas a riadne spíšu Zmluvné strany protokol.

Článok V Cena za dielo

1. Zmluvná cena za celé dielo je 14 810,00 eur bez DPH. Slovom: štrnásťtisícosemstodesať eur
Jednotkové ceny tovarov a služieb potrebných na realizáciu diela sú uvedené v prílohe č. 1 Zmluvy.
2. Zhotoviteľ spĺňa podmienku podľa § 30 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V zmysle § 31 tohto zákona je predmet zmluvy od DPH oslobodený.
3. K zmene ceny diela môže dôjsť len v nevyhnutnom rozsahu, a to len z nasledovných dôvodov:
 - 3.1 v prípade zúženia predmetu Zmluvy zo strany Objednávateľa pred dokončením diela Zhotoviteľom,
 - 3.2 v prípade nedodania diela Zhotoviteľom včas alebo riadne,
 - 3.3 v prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov zákonnej sadzby DPH,
 - 3.4 v prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov, týkajúcich sa požiadaviek na výučbu v oblasti, ktorá je predmetom diela.
4. Ku každému dodatku k Zmluve, ktorým sa strany dohodnú zmeniť rozsah plnenia a/alebo cenu diela, musí byť priložený po položkách ocenený rozpočet tovarov/služieb navyše alebo nedodaných tovarov/služieb.

Článok VI Platobné podmienky

1. Objednávateľ uhradí Zhotoviteľovi cenu diela v dvoch častiach, a to v zmysle Článku IV ods. 1 po zhotovení a protokolárnom odovzdaní jednotlivých etáp takto:
1. časť sumy vo výške 8 500,00 eur plus DPH na základe vystavenej faktúry, ktorú je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť najskôr dňom protokolárneho odovzдания časti diela v zmysle Článku IV ods. 1,
2. časť sumy vo výške 6 310,00 eur plus DPH na základe vystavenej faktúry, ktorú je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť najskôr dňom protokolárneho odovzдания časti diela v zmysle Článku IV ods. 1.
2. Faktúru vystavuje Zhotoviteľ v počte 4 rovnopisov s platnosťou originálu. Faktúra je splatná do 30 dní od jej vystavenia. Faktúra sa považuje za zaplatenú dňom odpísania fakturovanej sumy z účtu Objednávateľa.
3. Faktúry musia obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Zároveň Zhotoviteľ na faktúre uvedie názov projektu a program, z ktorého sa projekt realizuje – v zmysle Článku II tejto Zmluvy.
4. Ak faktúra nebude spĺňať náležitosti podľa tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený faktúru vrátiť Zhotoviteľovi k oprave. Od doručenia opravenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti, pričom v tomto prípade Objednávateľ nie je v omeškaní s plátbou faktúry.

Článok VII Sankcie

1. Objednávateľ je oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,5 ‰ denne z predmetu ceny diela za každý deň omeškania s odovzdaním diela.
2. Zhotoviteľ je oprávnený uplatňovať si úrok z omeškania vo výške 0,5 ‰ z nezaplátenej fakturovanej sumy za každý deň omeškania Objednávateľa s úhradou.

Článok VIII Trvanie a zánik Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do riadneho zhotovenia diela v zmysle Článku IV ods. 1.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že skončiť Zmluvu pred riadnym zhotovením diela je možné iba odstúpením alebo dohodou Zmluvných strán.

3. Odstúpením možno skončiť Zmluvu v prípade: a) jej podstatného porušenia a/alebo b) v prípade, že na Zhotoviteľa je začaté konkurzné alebo reštrukturalizačné konanie, ak je na Zhotoviteľa vyhlásený konkurz, ak Zhotoviteľ vstupuje do likvidácie, ak je na Zhotoviteľa alebo štatutára Zhotoviteľa vedená exekúcia, ak je na štatutára alebo spoločníka Zhotoviteľa alebo na osobu Zhotoviteľa začaté trestné stíhanie, ak je Zhotoviteľ v oddlení alebo je v osobnom bankrote, ak Zhotoviteľ nemá aktualizované údaje v registri hospodárskych subjektov, alebo ak je právna pozícia Zhotoviteľa akýmkoľvek iným spôsobom oproti stavu pri podpise Zmluvy oslabená.
4. Za podstatné porušenie Zmluvy sa na účely Zmluvy považuje:
 - a) ak Zhotoviteľ nedodá dielo riadne, t. j. v požadovanej kvalite, resp. podľa akýchkoľvek ďalších špecifikácií v Zmluve,
 - b) ak Zhotoviteľ nedodá dielo včas, resp. ani v dodatočnej lehote určenej Objednávateľom, ak je vzhľadom na povahu diela možné určiť dodatočnú lehotu na zhotovenie diela,
 - c) ak Zhotoviteľ hrubým spôsobom poruší právne predpisy alebo technické normy týkajúce sa diela alebo jeho zhotovenia,
 - d) ak je Objednávateľ v omeškaní s platbou viac ako 10 dní a neuskutoční platbu ani v dodatočnej primeranej lehote určenej Zhotoviteľom,
 - e) iná skutočnosť, ktorá je v tejto Zmluve výslovne označená ako podstatné porušenie.
5. Odstúpenie od Zmluvy nadobudne účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia Zmluvnej strany o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane.
6. Za práce a dodávky zhotovené v súlade s touto Zmluvou do termínu odstúpenia od Zmluvy bude mať Zhotoviteľ nárok na úhradu alikvotnej časti z dohodnutej ceny. Objednávateľ je oprávnený započítať do záverečného vyúčtovania straty, škody a sankcie vzniknuté v dôsledku odstúpenia pre podstatné porušenia Zmluvy Zhotoviteľom a do doby vysporiadania je oprávnený zadržať neuhradené platby.
7. Objednávateľ má právo odstúpiť od Zmluvy aj v prípade zverejnenia Zhotoviteľa v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o daní z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Článok IX Ostatné ustanovenia

1. V prípade vzniku škody porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy ktorejkoľvek zmluvnej strane má poškodená strana nárok na náhradu vzniknutej škody vrátane ušlého zisku.
2. Zhotoviteľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa postúpiť tretej osobe akúkoľvek pohľadávku, ktorá mu voči Objednávateľovi vznikla alebo vznikne na základe tejto zmluvy, alebo na základe ustanovení zákona upravujúcich práva a povinnosti zmluvných strán súvisiacich s vykonávaním diela podľa tejto Zmluvy.
3. Zhotoviteľ nesmie dielo ako celok odovzdať na zhotovenie inému subjektu. Časť diela môže zhotoviteľ odovzdať na zhotovenie svojmu subdodávateľovi uvedenému v zozname subdodávateľov, ktorého aktuálne znenie ku dňu podpisu zmluvy predložil objednávateľovi v rámci súčinnosti na podpis tejto zmluvy a ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.

4. Zhotoviteľ má právo na zmenu subdodávateľa, alebo na doplnenie nového subdodávateľa vo vzťahu k plneniu, ktorého sa táto zmluva týka. Zhotoviteľ je povinný objednávateľovi najneskôr tri (3) pracovné dni pred zmenou subdodávateľa predložiť písomné oznámenie o zmene subdodávateľa, ktoré bude obsahovať minimálne: podiel zákazky, ktorý má uchádzač v úmysle zadať subdodávateľovi, konkrétnu časť dodávky, ktorú má subdodávateľ dodať, identifikačné údaje navrhovaného subdodávateľa vrátane údajov o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a preukázanie, že navrhovaný subdodávateľ spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia - disponuje oprávnením na podnikanie.
5. Ak navrhovaný subdodávateľ nespĺňa podmienky účasti osobného postavenia – nedisponuje oprávnením na podnikanie alebo existujú u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní, objednávateľ písomne požiada zhotoviteľa o jeho nahradenie. Zhotoviteľ doručí návrh nového subdodávateľa do piatich (5) pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti podľa prvej vety, ak objednávateľ neurčil dlhšiu lehotu.
6. Zhotoviteľ garantuje spôsobilosť subdodávateľov pre plnenie predmetnej časti Zmluvy.
7. Zhotoviteľ zodpovedá za celé a riadne plnenie Zmluvy počas celého trvania zmluvného vzťahu s objednávateľom a to bez ohľadu na to, či zhotoviteľ použil subdodávky alebo nie, v akom rozsahu a za akých podmienok. Objávateľ nenesie akúkoľvek zodpovednosť voči subdodávateľom Zhotoviteľa.
8. Porušenie povinností zhotoviteľa uvedených v tomto článku zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností.
9. Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly, auditu súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (NFP), ktorej obsahom budú aj oprávnené výdavky v zmysle tejto zmluvy, a to oprávnenými osobami v zmysle Všeobecných zmluvných podmienok ku Zmluve o poskytnutí NFP a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
10. Oprávnenými osobami na výkon kontroly, auditu sú najmä:
 - a) Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
 - b) Útvary vnútorného auditu riadiaceho orgánu alebo sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/audit,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
 - g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktami EÚ.

Článok XIV
Záverečné ustanovenia

1. Obsah Zmluvy je možné zmeniť len na základe písomných dodatkov, prijatých v celom rozsahu oboma Zmluvnými stranami, a v to v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené v Zmluve sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými príslušnými právnymi predpismi slovenského právneho poriadku.
3. Spory zmluvnej povahy budú Zmluvné strany riešiť predovšetkým dohodou. V prípade neúspešnosti takéhoto postupu môžu Zmluvné strany uplatniť svoje nároky na príslušnom súde v SR.
4. Táto Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
5. V prípade, že niektoré ustanovenie Zmluvy sa stane neplatným nemá to vplyv na platnosť Zmluvy ako celku. Pre tento prípad sa Zmluvné strany zaväzujú, že takéto neplatné ustanovenie nahradia ustanovením iným, ktoré ho v právnom aj obchodnom zmysle najbližšie nahradzuje.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých obdrží tri (3) vyhotovenia Objednávateľ a jedno (1) vyhotovenie Zhotoviteľ.
7. Oprávnení zástupcovia Zmluvných strán po prečítaní Zmluvy prehlasujú, že jej textu rozumejú a na dôkaz ich súhlasu s jej obsahom a znením pripájajú svoje podpisy.

Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o dielo sú tieto prílohy:

Príloha č. 1 – Položkový rozpočet

V Bratislave dňa 4.1.2019

V Bratislave dňa 16.1.2019

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

Dárius Krajčír
starosta

NÁVRH UCHÁDZAČA NA PLNENIE KRITÉRIA

Verejný obstarávateľ: Mestská časť Bratislava – Devínska Nová Ves,
Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava

Názov zákazky: „Vytvorenie jedinečného celoročného ekovýchového cyklu programov pre 8 ročníkov ZŠ a predškolský ročník MŠ.“

Uchádzač:

Obchodné meno: DAPHNE – Inštitút aplikovanej ekológie

Sídlo: Podunajská 24, 821 06 Bratislava

IČO: 3081 4081

DIČ: 20 20 912 157

IČ DPH: SK20 20 912 157 *

Kontakt: tel: 02 455 240 19, email: daphne@daphne.sk, www.daphne.sk

Bankové spojenie: SK27 1100 0000 0026 6745 5010

Návrh uchádzača na plnenie kritéria:

P. č.	Predmet zákazky	Celková cena v EUR	
		bez DPH	s DPH
1	Vytvorenie jedinečného celoročného ekovýchového cyklu programov pre 8 ročníkov ZŠ a predškolský a pre predškolský ročník MŠ – 16 ekovýchovných programov a školiaci program pre učiteľov – v zmysle výzvy	8 410,00	8 410,00
2	Pomôcky /sady/ a vybavenie ku programom –pre skupinovú a individuálnu prácu	5 400,00	5 400,00
3	CD s grafickými materiálmi v editovateľnej forme	1 000,00	1 000,00
CELKOM		14 810,00	14 810,00

CELKOM s DPH slovom: štrnásťtisícosemstodesať EUR

* Predmet VO je v zmysle par. 31 Zákona o DPH od DPH oslobodený. Uchádzač spĺňa podmienku par. 30, ods. 2a Zákona o DPH.

V Bratislave dňa 4.12.2018

.....
Mgr. ŠefferoVá-Stanová Viera, PhD.
štatutárna zástupkyňa